



Notebook Power Adapter

70 Watt power



EM0APA070

Notebook Power Adapter

70 Watt power

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
D	Bedienungsanleitung	6
F	Mode d'emploi	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	инструкция по эксплуатации	11
SWE	BRUKSANVISNING	12
PL	Podręcznik użytkownika	13
GR	ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ	14
TR	KULLANIM KILAVUZU	15
LV	Lietotāja rokasgrāmata	16
EE	KASUTAJA KÄSIRAAMAT	17
LT	VARTOTOJO VADOVAS	18
BG	Ръководство за потребителя	19

For other languages please contact us at
info@sbsmobile.com to receive your specific user
manual.

The SBS power supply for portable computers has the electrical characteristics listed on the packaging and can be programmed to be connected at the most common laptops on the market. To determine the compatibility of the product, check the follows:

1. The voltage output of the original power supply is among those available on this product (with tolerance of $\pm 0.7V$).
2. The power rating of the original supply is equal or less than the power rating of this product.
3. The battery of your computer is Lithium Ion.
4. One of the available jack plugs (included in the package) is suited for your device.
5. The voltage and frequency network included in their respective fields marked on the package.

For more information refer to the user manual of your computer.

Preliminary settings:

1. Insert the jack (suitable for your PC). Do not force cable and jack plug.
2. Connect the power supply.
3. Connect the jack at your computer.

Please contact the SBS customer service for any question.

Warnings:

This adapter is designed to be used inside buildings.

Do not use near sources of heat (stoves, fireplaces, etc.), in moist environments (bathrooms, kitchens, etc.) or outside (gardens, balconies, etc.). The use of the power supply in inappropriate places could cause injuries to person or damage objects.

Do not connect the power supply to the network by extension, adapters or accessories not provided. The use of these devices could create dangers.

Do not substitute the plugs.

To avoid dangerous overheating do not cover the product with cloths, paper and other objects. In case of overheating immediately turn off the product, remove the causes that create the problem and ensure that no evident damages are occurred.

Do not try to reverse polarity in the PC plug.

Do not use this power supply if the computer has a supply voltage not available in this product (with tolerance of $\pm 0.7V$).

Do not use this power supply if the computer has a power rating (in Watts) greater than the power supply power rating (this could overheat the power supply).

Do not use this power adapter to supply other types of electrical / electronic devices.

Do not try to open the power supply. If the power supply is damaged please contact a specialist repairer.

The power supply should not be left within reach of children and disabled people whose disability prevents compliance with safety standards.

DIRECTIVE 2002/96/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment (WEEE) 

Information for users

- (a) the device requirement not to dispose of WEEE as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately;
- (b) the device must return and collection systems available to them;
- (c) the device will be collected by the vendor in case of a new one is bought
- (d) the device not correctly disposed has potential effects on the environment and human health as a result of the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment;
- (e) The symbol indicating separate collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed-out wheeled bin, as shown below. The symbol must be printed visibly, legibly and indelibly.

L'alimentatore per computer portatili SBS ha le caratteristiche elettriche indicate sulla confezione ed è in grado di essere programmato per essere collegato alla maggior parte dei PC portatili in commercio. Per accertare la compatibilità del prodotto verifi care che:

1. La tensione di uscita dell'alimentatore originale sia compresa tra quelle disponibili su questo prodotto (con la tolleranza di $\pm 0.7V$).
2. La potenza dell'alimentatore originale sia uguale o inferiore a quella di questo prodotto.
3. La batteria del proprio computer sia agli ioni di litio.
4. Sia disponibile uno spinotto idoneo tra quelli inseriti nella confezione.
5. La tensione e la frequenza di rete rientrino nei rispettivi campi indicati sulla confezione.

Per maggiori informazioni riferirsi al manuale utente del proprio computer.

Predisposizione dell'alimentatore:

1. Individuare lo spinotto idoneo al collegamento al proprio PC ed innestarlo senza forzare sul cavo.
2. Collegare l'alimentatore alla rete elettrica
3. Collegare lo spinotto al computer

In caso di incertezza contattare il servizio clienti di SBS all'indirizzo riportato sulla confezione.

Avvertenze:

Questo alimentatore è stato progettato per essere utilizzato all'interno di edifici. Non utilizzarlo in prossimità di fonti di calore (stufe, camini, ecc.), in ambienti umidi (bagni, cucine, ecc.) o all'esterno (giardini, balconi, ecc.). L'utilizzo dell'alimentatore in luoghi non idonei potrebbe causare danni a persone e cose.

Non collegare l'alimentatore alla rete tramite prolunghe, adattatori o accessori non previsti. L'uso di questi dispositivi potrebbe essere fonte di pericoli.

Non sostituire la spina del cordone di collegamento alla rete.

Per evitare pericolosi surriscaldamenti non coprire il prodotto con panni, cumuli di carta ed oggetti di qualsiasi natura. In caso di surriscaldamento spegnere immediatamente il prodotto, rimuovere le cause che lo hanno provocato ed assicurarsi che non si siano verificati danni evidenti.

Non tentare di invertire la polarità dello spinotto sul cavo di collegamento al PC.

Non utilizzare questo alimentatore se il computer a cui lo si intende collegare ha una tensione di alimentazione che non rientra nella gamma dei valori disponibili (con la tolleranza di $\pm 0.7 V$).

Non utilizzare questo alimentatore se il computer a cui lo si intende collegare richiede una potenza (in Watt) superiore a quella dell'alimentatore stesso (ciò potrebbe surriscaldare l'alimentatore).

Non utilizzare questo alimentatore per alimentare altre tipologie di dispositivi elettrici/elettronici.

Non tentare di aprire l'alimentatore. Nel caso in cui l'alimentatore subisca danni o cadute contattare un riparatore specializzato.

L'alimentatore non deve essere lasciato alla portata di bambini e persone disabili la cui disabilità impedisca l'osservanza delle norme di sicurezza.

Obblighi di informazione ex art. 13 D.Lgs 25/07/2005 n.151

È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo  riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi del D.Lgs 25/07/2005 n.151.

BENUTZERHANDBUCH

Das SBS Stromversorgung für tragbare Computer hat die elektrischen Eigenschaften auf der Verpackung aufgelistet und können programmiert werden, um die häufigsten Laptops auf dem Markt verbunden werden. Zur Bestimmung der Kompatibilität des Produkts, überprüfen Sie das folgende:

1. Der Spannungsausgang des original Netzteil ist unter denen, für dieses Produkt verfügbar (mit einer Toleranz von $\pm 0,7$ V).
2. Die Leistung des ursprünglichen Versorgung ist gleich oder kleiner als die Leistung von diesem Produkt.
3. Der Akku des Computers ist Lithium-Ionen.
4. Einer der verfügbaren Klinkenstecker (im Lieferumfang enthalten) wird für das Gerät geeignet ist.
5. Die Spannung und Frequenz Netzwerk in ihren jeweiligen Feldern auf der Verpackung angebrachte Anzeige enthalten.

Weitere Informationen in der Bedienungsanleitung Ihres Computers.

Vorbereitende Einstellungen

1. Stecken Sie den Stecker (für den PC). Nicht mit Gewalt Kabel und Klinkenstecker.
2. Schließen Sie das Netzteil.
3. Schließen Sie die Buchse am Computer.

Bitte kontaktieren Sie das SBS Kundendienst für alle Fragen.

Warnungen:

Dieser Adapter wurde entwickelt, um innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

Verwenden Sie nicht in der Nähe von Wärmequellen (Öfen, fi ersetzt, etc.), in feuchten Umgebungen (Bad, Küche usw.) oder außerhalb (Garten und Balkon, etc.). Te Nutzung der Stromversorgung un fi t Stellen könnten Verletzungen an Personen oder Beschädigungen Objekte verursachen.

Nicht mit dem Netzwerk durch Erweiterung Schließen Sie das Netzteil, Adapter oder Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten. Der Einsatz dieser Geräte könnte Gefahrenherde.

Sie ersetzen nicht die Stecker.

Um gefährliche Überhitzung nicht das Produkt mit Putzlappen, Papier und andere Gegenstände nicht auf zu vermeiden. Bei Überhitzung sofort das Gerät auszuschalten, entfernen Sie die Ursachen hat das Problem zu schaffen und sicherzustellen, dass keine offensichtlichen Schäden aufgetreten sind.

Versuchen Sie nicht, die Polarität in der PC-Stecker umzukehren.

Verwenden Sie dieses Netzteil, wenn der Computer über eine Versorgungsspannung in diesem Artikel nicht lieferbar (mit einer Toleranz von $\pm 0,7$ V).

Verwenden Sie dieses Netzteil, wenn der Computer über eine Leistung (in Watt) größer ist als die Stromversorgungsleistung (dies könnte das Netzteil überhitzen).

Verwenden Sie dieses Netzteil, andere Arten von elektrischen / elektronischen Geräten zu versorgen.

Versuchen Sie nicht, das Netzteil zu öffnen. Wenn das Netzteil beschädigt ist wenden Sie sich bitte an einen Fach Werkstatt.

Das Netzteil sollte nicht in Reichweite von Kindern und behinderten Menschen, deren Behinderung verhindert Einhaltung der Sicherheitsstandards verlassen werden.

RICHTLINIE 2002/96 / EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENT UND DES RATES vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) - Informationen für Anwender

(a) das Gerät keine Berücksichtigung der WEEE als unsortierten Siedlungs entsorgen

Abfall und diese Altgeräte getrennt zu sammeln,

(b) muss das Gerät zurück und Sammelsysteme, um sie;

(c) das Gerät wird vom Hersteller bei der eine neue zu sammelnden bought

(d) das Gerät nicht ordnungsgemäß entsorgt hat mögliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit

infolge der Anwesenheit gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten;

(e) Das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten stellt eine durchgestrichenenwheeled bin, as shown below. The symbol must be printed visibly, legibly and indelibly.



F

GUIDE DE L'UTILISATEUR

L'alimentation pour les ordinateurs portables SBS possède les caractéristiques électriques figurant sur l'emballage et peut être programmé pour être connecté à des ordinateurs portables les plus courants sur le marché. Pour déterminer la compatibilité du produit, cochez la suivante:

1. La sortie de tension de l'alimentation d'origine est parmi celles qui sont disponibles sur ce produit (avec une tolérance de $\pm 0,7$ V).
2. La puissance de la fourniture initiale est inférieure ou égale à la puissance de ce produit.
3. La batterie de votre ordinateur est au lithium-ion.
4. Une des fiches jack disponibles (inclus dans le forfait) est adapté pour votre appareil.
5. Le réseau de tension et de fréquence inclus dans leurs domaines de respectifs indiqués sur l'emballage.

Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de votre ordinateur.

Réglages préliminaires:

1. Insérez la prise (adaptée à votre ordinateur). Ne pas forcer le câble et la prise jack.
2. Connectez l'alimentation.
3. Branchez la prise à votre ordinateur.

Se il vous plaît contacter le service client SBS pour toute question.

Avertissements:

Cet adaptateur est conçu pour être utilisé à l'intérieur de bâtiments.

Ne pas utiliser près de sources de chaleur (poêles, remplace fi, etc.), dans des environnements très humides (salles de bains, cuisines, etc.) ou à l'extérieur (jardins, balcons, etc.). Te utilisation de l'alimentation non fi t endroits pourrait causer des blessures à des objets d'autrui ou des dommages.

Ne pas brancher l'alimentation sur le réseau, par extension, adaptateurs ou accessoires non prévus. L'utilisation de ces dispositifs pourrait être créent des dangers.

Ne pas remplacer les bouchons.

Pour éviter une surchauffe dangereuse ne couvre pas le produit avec des chiffons, papiers et autres objets. En cas de surchauffe éteignez immédiatement le produit, éliminer les causes a créer le problème et se assurer qu'aucun dommage évidentes sont survenues.

Ne essayez pas d'inversion de polarité de la fiche de PC.

Ne pas utiliser cette alimentation si l'ordinateur a une tension pas disponible dans ce produit d'alimentation (avec une tolérance de $\pm 0,7$ V).

Ne pas utiliser cette alimentation si l'ordinateur a une puissance (en Watts) supérieure à la puissance d'alimentation (ce pourrait surchauffer l'alimentation).

Ne pas utiliser cet adaptateur d'alimentation pour alimenter d'autres types de dispositifs électriques / électroniques.

Ne essayez pas d'ouvrir l'alimentation. Si l'alimentation est dommage se il vous plaît contacter un réparateur spécialisé.

L'alimentation ne doit pas être laissé à la portée des enfants et des personnes handicapées dont le handicap empêche le respect des normes de sécurité.

DIRECTIVE 2002/96 / CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 27 Janvier 2003 sur les équipements électriques et électroniques (DEEE)



Informations pour les utilisateurs

- (a) l'obligation de l'appareil ne pas se débarrasser des DEEE non triés municipale déchets et de collecte sélective des DEEE;
- (b) le dispositif doit retourner et les systèmes de collecte mis à leur disposition;
- (c) du dispositif sera perçue par le vendeur en cas de nouvelle est acheté le
- (d) le dispositif pas correctement disposé a des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses dans le matériel électrique et électronique;
- (e) Le symbole indiquant la collecte séparée pour les équipements électriques et électroniques se compose de la poubelle sur roues barrée d'une croix, comme indiqué ci-dessous. Le symbole doit être apposé de façon visible, lisible et indélébile.

La fuente de alimentación SBS para ordenadores portátiles tiene las características eléctricas que figuran en el envase y se puede programar para ser instalada en los ordenadores portátiles más comunes en el mercado. Para determinar la compatibilidad del producto, marque la siguiente manera:

1. La salida de voltaje de la fuente de alimentación original se encuentra entre los disponibles en este producto (con tolerancia de $\pm 0,7$ V).
 2. La potencia nominal de la alimentación original es igual o menor que la potencia de este producto.
 3. La batería del ordenador es de iones de litio.
 4. Una de las clavijas jack disponibles (incluido en el paquete) es adecuado para su dispositivo.
 5. La red de tensión y frecuencia incluido en sus respectivos campos marcados en el paquete.
- Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su ordenador.*

Ajustes preliminares:

1. Inserte el conector (adecuado para su PC). No fuerce el cable y un conector jack.
2. Conecte la fuente de alimentación.
3. Conecte la toma en su ordenador.

Por favor, póngase en contacto con el servicio al cliente SBS para cualquier pregunta.

Advertencias:

Este adaptador está diseñado para ser utilizado dentro de los edificios.

No utilizar cerca de fuentes de calor (estufas, fi sustituye, etc.), en ambientes húmedos (baños, cocinas, etc.) o en el exterior (jardines, balcones, etc.). Te utilización de las fuentes de alimentación de la ONU fi t lugares podría causar lesiones a personas o daños objetos.

No conecte la fuente de alimentación a la red, por extensión, adaptadores o accesorios no previstos. El uso de estos dispositivos podría ser crear peligros.

No sustituya los tapones.

Para evitar el sobrecalentamiento peligroso no cubra el producto con paños, papel y otros objetos. En caso de sobrecalentamiento apague inmediatamente el producto, eliminar las causas ha crear el problema y asegurarse de que se ha producido ningún daño evidente.

No trate de invertir la polaridad en el conector PC.

No utilice esta fuente de alimentación si el equipo tiene una tensión no está disponible en este producto de alimentación (con una tolerancia de $\pm 0,7$ V).

No utilice esta fuente de alimentación si el equipo tiene una potencia (en vatios) mayor que la potencia nominal de la fuente de alimentación (esto podría sobrecalentar la fuente de alimentación).

No utilice este adaptador de corriente para suministrar otros tipos de dispositivos eléctricos/electrónicos.

No trate de abrir la fuente de alimentación. Si la fuente de alimentación es el daño por favor póngase en contacto con un taller de reparación especialista.

La fuente de alimentación no debe dejarse al alcance de los niños y las personas con discapacidad cuya discapacidad impide el cumplimiento de las normas de seguridad.

DIRECTIVA 2002/96 / CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 27 de enero de 2003, sobre aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Información para los usuarios

(a) el requisito dispositivo no eliminar los RAEE como no clasificados municipal residuos y de recoger dichos RAEE por separado;

(b) el dispositivo debe volver a los sistemas de recogida de que disponen;

(c) el dispositivo será recogido por el proveedor en caso de un nuevo uno está vendido

(d) el dispositivo no se desechan correctamente tiene efectos potenciales sobre el medio ambiente y la salud humana

como resultado de la presencia de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos;

(e) El símbolo que indica la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos es el contenedor de ruedas tachado, como se muestra a continuación. El símbolo se estampará de manera visible, legible e indeleble.



GUIA DO USUÁRIO

A fonte de alimentação SBS para computadores portáteis tem as características elétricas listadas na embalagem e pode ser programado para ser conectado com os laptops mais comuns no mercado. Para determinar a compatibilidade do produto, verifique o seguinte:

1. A tensão de saída da fonte de alimentação original está entre os disponíveis sobre este produto (com tolerância de $\pm 0.7V$).
2. A potência da alimentação original é igual ou menor do que a potência deste produto.
3. A bateria do seu computador é de íon de lítio.
4. Um dos plugues jack disponíveis (incluídos no pacote) é adequado para o seu dispositivo.
5. A rede voltagem e frequência incluídos nos respectivos campos assinalados no pacote.

Para obter mais informações, consulte o manual do usuário do computador.

Definições preliminares:

1. Insira o jack (adequado para o seu PC). Não force a cabo e ficha jack.
2. Ligue a fonte de alimentação.
3. Ligue a tomada em seu computador.

Entre em contato com o serviço ao cliente SBS para qualquer pergunta.

Advertências:

Este adaptador é projetado para ser usado dentro de edifícios.

Não use perto de fontes de calor (fogões, fi substitui, etc.), em ambientes úmidos (banheiros, cozinhas, etc.) ou externos (jardins, varandas, etc.). Te uso da fonte de alimentação un fi t locais pode causar lesões em pessoas ou danos objetos.

Não ligue a fonte de alimentação à rede por extensão, adaptadores ou acessórios não fornecidos. A utilização destes dispositivos pode ser criar perigos.

Não substitua as velas.

Para evitar o superaquecimento perigoso não cubra o produto com panos, papéis e outros objetos. Em caso de superaquecimento desligue imediatamente o produto, remova as causas foi criar o problema e garantir que não há danos evidentes são ocorreu.

Não tente inverter a polaridade no plug PC.

Não use esta fonte, se o computador tem uma tensão não disponível neste produto de alimentação (com tolerância de $\pm 0,7 V$).

Não use esta fonte de alimentação se o computador tem uma potência (em Watts) maior do que a potência de uma fonte (que pode superaquecer a fonte de alimentação).

Não use este adaptador de energia para fornecer outros tipos de dispositivos eletrônicos / elétricos.

Não tente abrir a fonte de alimentação. Se a fonte de alimentação é o dano, por favor entre em contato com uma oficina especializada.

A fonte de alimentação não devem ser deixados ao alcance das crianças e pessoas com deficiência cuja deficiência impede o cumprimento das normas de segurança.

Directiva 2002/96 / CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 27 de Janeiro de 2003, relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE)



Informações para usuários

(a) a exigência do dispositivo de não depositar os REEE como indiferenciados municipal resíduos e de recolha separada dos REEE;

(b) o dispositivo deve retornar e sistemas de recolha à sua disposição;

(c) o dispositivo será recolhido pelo fornecedor em caso de um novo é buyed

(d) o dispositivo não corretamente descartados tem potenciais efeitos sobre o ambiente ea saúde humana como resultado da presença de substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos;

(e) O símbolo que indica a recolha separada de equipamentos eléctricos e electrónicos consiste na bin barrado com uma cruz, como mostrado abaixo. O símbolo deve ser impresso de forma visível, legível e indelével.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

De SBS-voeding voor draagbare computers heeft het vermeld op de verpakking van de elektrische eigenschappen en kan worden geprogrammeerd naar de meest voorkomende laptops op de markt te worden aangesloten. De verenigbaarheid van het product te bepalen, controleer het volgende:

1. De uitgangsspanning van de originele voeding is een van die verkrijgbaar van dit product (met een tolerantie van $\pm 0.7V$).
2. De vermogen van de oorspronkelijke levering gelijk is of kleiner dan het vermogen van dit product.
3. De batterij van uw computer is Lithium Ion.
4. Een van de beschikbare jack-aansluitingen (inbegrepen in het pakket) is geschikt voor uw toestel.
5. De spanning en frequentie netwerk opgenomen in hun respectieve-velden aangegeven op de verpakking.

Voor meer informatie wordt verwezen naar de handleiding van uw computer.

Voorafgaande instellingen:

1. Steek de aansluiting (geschikt voor uw PC). Forceer kabel en jack plug.
2. Sluit de voeding.
3. Sluit de aansluiting op uw computer.

Neem contact op met de SBS-klantenservice voor elke vraag.

Waarschuwingen:

Deze adapter is ontworpen in gebouwen worden gebruikt.

Niet in de buurt van warmtebronnen (kachels, fi vervangt, enz.), In vochtige omgevingen (badkamers, keukens, enz.) Of buiten (tuinen, balkons, enz.). Te gebruik van de voeding un fi plaatsen kon verwondingen op persoon of schade objecten veroorzaken.

Gebruik de voeding niet aan te sluiten op het netwerk bij uitbreiding, adapters of accessoires die niet. Het gebruik van deze apparaten kan maken gevaaren.

Niet vervangen van de stekkers.

Om gevaarlijke oververhitting hebben geen betrekking op het product met doeken, papier en andere voorwerpen te voorkomen. In geval van oververhitting zet dan onmiddellijk het product, verwijder de oorzaken heeft te maken het probleem en zorgen dat er geen duidelijk schade is opgetreden.

Probeer niet om de polariteit te keren in de pc-plug.

Gebruik deze voeding niet als de computer is voorzien van een voedingsspanning niet beschikbaar in deze product (met een tolerantie van $\pm 0,7 V$).

Gebruik deze voeding niet als de computer beschikt over een vermogen (in Watt) groter is dan de voeding vermogen (dit kan de voeding oververhit).

Gebruik deze adapter niet gebruiken voor andere types van elektrische / elektronische apparatuur leveren.

Probeer niet om de voeding te openen. Als de voeding is schade, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur.

De voeding mag niet binnen het bereik van kinderen en personen met een handicap wiens invaliditeit worden overgelaten voorkomt inachtneming van de veiligheidsnormen.

RICHTLIJN 2002/96 / EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Informatie voor gebruikers

- (a) de eis apparaat niet te vervreemden van AEEA als ongesorteerd afval en dergelijke gescheiden moet worden ingezameld;
- (b) het instrument moet terugkeren en de collectie voor hen beschikbare;
- (c) het apparaat zal worden geïnd door de verkoper in geval van een nieuwe wordt buyed
- (d) het apparaat niet goed afgevoerd heeft potentiële effecten op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur;
- (e) Het symbool voor gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparatuur bestaat uit een doorgekruste verrijdbare afvalbak zoals hieronder afgebeeld. Het symbool moet zichtbaar, leesbaar en onuitwisbaar.



СБС блок питания для портативных компьютеров имеет электрические характеристики, указанные на упаковке, и может быть запрограммирован, чтобы быть подключен наиболее распространенных ноутбуков на рынке. Для определения совместимости продукта, проверьте следующее:

1. Выходное напряжение оригинального источника питания является одним из тех доступны на данном изделии (с допуском $\pm 0,7$ В).
2. Номинальная мощность исходного питания равна или меньше, чем номинальная мощность данного изделия.
3. Батарея вашего компьютера литий-ионная.
4. Одно из доступных джек (входит в комплект) подходит для вашего устройства.
5. Напряжение сети и частота включены в соответствующие полях, отмеченных на упаковке.

Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству пользователя вашего компьютера.

Предварительные настройки:

1. Вставьте разъем (подходит для вашего ПК). Не заставляйте кабель и штекер.
2. Подключите источник питания.
3. Подключите разъем на вашем компьютере.

Пожалуйста, обратитесь в сервисную службу SBS по любому вопросу.

Предупреждения:

Данный адаптер предназначен для использования внутри зданий.

Не используйте вблизи источников тепла (печей, фантастические заменяет, и т.д.), во влажной среде (ванные, кухни, и т.д.) или внешних (садов, балконов и т.д.). Те использование питания ООН фантастических т местах может привести к травмам на лицо или повреждения объектов.

Не подключайте блок питания к сети по расширению, адаптеры и принадлежности, не предусмотрено. Использование этих устройств может быть создать опасность.

Не заменять пробки.

Чтобы избежать опасного перегрева не закрывайте продукт с тканей, бумаги и других объектов. В случае перегрева немедленно выключите устройство, устранить причины уже создать проблему и обеспечить, чтобы ни явных повреждений не произошло.

Не пытайтесь изменить полярность ПК вилкой.

Не используйте этот блок питания, если компьютер имеет напряжение не доступны в этом продукте питания (с допуском $\pm 0,7$ V).

Не используйте этот блок питания, если компьютер имеет номинальную мощность (в ваттах) больше, чем от мощности источника питания (это может привести к перегреву питания).

Не используйте этот адаптер питания для питания других типов электрических / электронных устройств.

Не пытайтесь открыть блок питания. Если источник питания повреждения, пожалуйста, связаться со специалистом ремонтное.

Источник питания не должны быть оставлены в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными физическими возможностями, инвалидность которых мешает соответствие стандартам безопасности.

Директива 2002/96 / ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 27 января 2003 об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)

Информация для пользователей

(1) требование устройство не распоряжаться WEEE как несортированные бытовые

Отходы и собрать такую WEEE отдельно;

(б) устройство должно вернуться и системы сбора доступны для них;

(С) устройство будет собрано поставщиком в случае создается новый куплен

(d) устройство не правильно утилизировать имеет потенциальное воздействие на окружающую среду и здоровье человека

в результате присутствия в них опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании;

(е) символ, указывающий на отдельную коллекцию электрического и электронного оборудования состоит из перечеркнутого мусорного бака, как показано ниже. Символ должен быть напечатан заметно, четким и несмываемым.



SBS strömförsörjning för bärbara datorer har de elektriska egenskaper som anges på förpackningen och kan programmeras för att anslutas till de vanligaste bärbara datorer på marknaden. För att bestämma huruvida den produkt, kontrollera följande:

1. Utspänning av den ursprungliga strömförsörjningen är bland de som är tillgängliga på denna produkt (med tolerans på $\pm 0.7V$).
2. Märkeffekt original utbudet är lika med eller lägre än märkeffekten av denna produkt.
3. Batteriet i datorn är litiumjon.
4. En av de tillgängliga jackkontakter (ingår i paketet) är anpassad för din enhet.
5. Spänningen och frekvensen nätet som ingår i deras respektive fälds markerade på förpackningen.

För mer information, se instruktionsboken för din dator.

Preliminära inställningar:

1. Sätt i kontakten (lämplig för din PC). Tvinga inte kabeln och teleplugg.
2. Anslut strömförsörjningen.
3. Anslut uttaget på din dator.

Vänligen kontakta SBS kundtjänst för alla frågor.

Varningar:

Denna adapter är utformad för att användas inuti byggnader.

Använd inte nära värmekällor (spisar, fjärsätter, etc.), i fuktiga miljöer (badrum, kök, etc.) eller utanför (trädgårdar, balkonger, etc.). En användning av strömförsörjnings uttagplatser kan orsaka skador på personer eller skada objekt.

Anslut inte strömförsörjningen till nätverket i förlängningen, adapterar eller tillbehör som inte tillhandahålls. Användningen av dessa enheter kan vara skapa faror.

Inte ersätta pluggarna.

För att undvika farlig överhettning täcker inte produkten med trasor, papper och andra föremål. Vid överhettning omedelbart stänga av produkten, undanröja orsakerna har skapar problemet och se till att inga uppenbara skador inträffat.

Försök inte att vända polariteten i PC pluggen.

Använd inte den här strömmen om datorn har en matningsspänning inte är tillgängliga i denna produkt (med tolerans på $\pm 0,7 V$).

Använd inte den här strömmen om datorn har en märkeffekt (i watt) är större än strömförsörjnings effekt (detta kan överhettas strömförsörjning).

Använd inte denna strömadapter för att leverera andra typer av elektriska / elektroniska apparater.

Försök inte att öppna nätaggregatet. Om strömförsörjningen är skador kontakta en specialist reparatör.

Nätaggregatet bör inte lämnas inom räckhåll för barn och personer med funktionshinder vars handikapp hindrar enlighet med säkerhetsnormerna.

DIREKTIV 2002/96 / EG EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDETS den 27 januari 2003 om avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE)

Information till användarna

(a) krav enheten inte bortskaffa WEEE som sorterat kommunalt

avfall och att samla in sådant WEEE separat;

(b) enheten måste återvända och insamlingssystem som finns för dem;

(c) enheten kommer att samlas in av säljaren i händelse av en ny man buyed

(d) enheten inte korrekt kass har potentiella effekter på miljön och människors hälsa som en följd av förekomsten av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter;

(e) Symbolen separat insamling för elektriska och elektroniska produkter består av en överkryssad soptunna på hjul, enligt nedan. Symbolen ska tryckas på ett synligt, läsbart och outplånligt.



Podręcznik użytkownika

Zasilanie SBS dla komputerów przenośnych ma parametry elektryczne podane na opakowaniu i może być zaprogramowany do połączenia w najbardziej popularnych laptopów na rynku. Aby określić, czy dany produkt, sprawdzić w następujący sposób:

1. Napięcie wyjściowe oryginalnego zasilacza jest wśród tych dostępnych na tym produkcie (z tolerancją + / - 0.7V).
2. Moc oryginalnego źródła jest równa lub mniejsza od mocy znamionowej produktu.
3. Baterii komputera jest litowo-jonowa.
4. Jednym z dostępnych wtyczek jack (zawarte w pakiecie) nadaje się do urządzenia.
5. Sieciowa napięcie i częstotliwość, w odpowiednich elds fi oznaczone na opakowaniu.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi komputera.

Ustawienia wstępne:

1. Włóż wtyczkę (odpowiedni dla PC). Nie zmuszaj kabel i wtyk jack.
2. Podłącz zasilanie.
3. Podłącz gniazdo w komputerze.

Za jakiegokolwiek pytania, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta SBS.

Ostrzeżenia:

Adapter ten jest przeznaczony do użytku w budynkach.

Nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła (piece, fi zastępuje, itp), w środowiskach wilgotnych (łazienki, kuchnie, itp) lub na zewnątrz (ogrody, balkony, itp). Te wykorzystanie zasilania un fi t miejscach może spowodować obrażenia na osobę lub uszkodzenia przedmiotów.

Nie należy podłączać zasilania do sieci przez rozszerzenie, adaptery i akcesoria nie są dostępne. Zastosowanie tych urządzeń może być tworzyć zagrożenia.

Nie należy używać wtyczek.

Aby uniknąć niebezpiecznego przegrzania pokrycie produkt z tkanin, papieru i innych obiektów. W przypadku przegrzania natychmiast wyłączyć urządzenie, usunąć przyczyny ma stworzyć ten problem i zapewnić, że są widoczne uszkodzenia nie doszło.

Nie staraj się odwrócić biegunowość we wtyczce komputera.

Nie używać zasilacza, jeśli komputer ma napięcie nie jest dostępny w tym produkcie zasilania (z tolerancją + / - 0,7V).

Nie używać zasilacza, jeśli komputer ma moc znamionową (w watach) większa od mocy znamionowej zasilacza (może to doprowadzić do przegrzania zasilacza).

Nie należy używać tego zasilacza do zasilania innych rodzajów urządzeń elektronicznych / elektrycznych.

Nie próbuj otwierać zasilacza. Jeśli zasilacz jest uszkodzenie prosimy o kontakt specjalistyczny naprawami.

Zasilacz nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci i osób niepełnosprawnych, których niepełnosprawność uniemożliwia zgodności z normami bezpieczeństwa.

Dyrektywa 2002/96 / WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 27 stycznia 2003 roku w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)
**Informacje dla użytkowników**

- (a) wymogu urządzenie nie usuwania WEEE, jako nieposortowane komunalnych odpadów oraz selektywnej zbiórki takich WEEE;
- (b) urządzenie musi wrócić i systemy zbierania do ich dyspozycji;
- (c) urządzenia będą zbierane przez sprzedawcę, w przypadku nowego jest wykupionej
- (d) Urządzenie nieprawidłowo umieszczony ma potencjalny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi w wyniku obecności substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym;
- (e) Symbol wskazujący na selektywną zbiórkę sprzętu elektrycznego i elektronicznego składa się z przekreślonego, kołowego kontenera na śmieci, jak pokazano poniżej. Symbol musi być widoczny, czytelny i trwały.

Η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ΣΔΕ για φορητούς υπολογιστές έχει τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά που αναγράφονται στη συσκευασία και μπορεί να προγραμματιστεί για να συνδεθεί στα πιο κοινά φορητούς υπολογιστές στην αγορά. Για τον προσδιορισμό της συμβατότητας του προϊόντος, ελέγξτε τα εξής:

1. Η τάση εξόδου της αρχικής παροχής ρεύματος είναι μεταξύ εκείνων που διατίθενται για αυτό το προϊόν (με ανοχή $\pm 0.7V$).
2. Η ισχύς της αρχικής προσφοράς είναι ίσο ή μικρότερο από την ονομαστική ισχύ του εν λόγω προϊόντος.
3. Η μπαταρία του υπολογιστή σας είναι ιόντων λιθίου.
4. Μια από τις διαθέσιμες βύσματα (περιλαμβάνεται στη συσκευασία) είναι κατάλληλη για τη συσκευή σας.
5. Το δίκτυο τάσης και συχνότητας που περιλαμβάνονται στα αντίστοιχα πεδία ή τους στη συσκευασία.

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του υπολογιστή σας.

Προκαταρκτικές ρυθμίσεις:

1. Τοποθετήστε το βύσμα (κατάλληλο για τον υπολογιστή σας). Μην πιέζετε το καλώδιο και βύσμα.
2. Συνδέστε το τροφοδοτικό.
3. Συνδέστε το βύσμα στον υπολογιστή σας.

Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ΣΔΕ για οποιαδήποτε ερώτηση.

Προειδοποιήσεις:

Ο προσαρμογέας αυτός έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθεί στο εσωτερικό κτιρίων.

Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγές θερμότητας (σόμπες, ή αντικαθιστά, κλπ), σε υγρό περιβάλλον (μπάνια, κουζίνες, κλπ) ή εκτός (κήπους, μπαλκόνια, κ.α.). Το χρήση του τροφοδοτικού του ΟΗΕ ή τ χώρους θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο πρόσωπο ή ζημιά αντικειμένων.

Μην συνδέσετε το τροφοδοτικό στο δίκτυο κατ'επέκταση, προσαρμογείς ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται. Η χρήση αυτών των συσκευών θα μπορούσε να δημιουργήσει κινδύνους.

Μην αντικαθιστάτε τα βύσματα.

Για να αποφευχθεί η επικίνδυνη υπερθέρμανση δεν καλύπτουν το προϊόν με υφάσματα, χαρτί και άλλα αντικείμενα. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν, αφαιρέστε τις αιτίες έχει δημιουργήσει το πρόβλημα και να διασφαλίσει ότι δεν προέκυψαν εμφανείς ζημιές.

Μην προσπαθήσετε να αντιστρέψει την πολικότητα στην πρίζα για PC.

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το τροφοδοτικό, εάν ο υπολογιστής διαθέτει μία τάση δεν είναι διαθέσιμη σε αυτό το προϊόν προσφοράς (με ανοχή $\pm 0.7V$).

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το τροφοδοτικό, εάν ο υπολογιστής διαθέτει ονομαστική ισχύ (σε Watt) μεγαλύτερη από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ονομαστικής ισχύος (αυτό μπορεί να υπερθερμανθεί το τροφοδοτικό).

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το τροφοδοτικό για την παροχή άλλων τύπων ηλεκτρικών / ηλεκτρονικών συσκευών.

Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε την παροχή ρεύματος. Αν η παροχή ρεύματος είναι η βλάβη επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο επισκευαστή.

Η παροχή ρεύματος δεν πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά και τα άτομα με ειδικές ανάγκες του οποίου η αναπηρία εμποδίζει τη συμμόρφωση με τα πρότυπα ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ 2002/96 / ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)



Πληροφορίες για τους χρήστες

(α) η απαίτηση της συσκευής να μην διατίθενται πλέον τα ΑΗΗΕ μαζί με τα αστικά απόβλητα και να συλλέγονται χωριστά;

(β) η συσκευή πρέπει να επιστρέψει και τα συστήματα συλλογής στη διάθεσή τους?

(γ) η συσκευή θα πρέπει να συλλέγονται από τον πωλητή σε περίπτωση μιας νέας είναι bought

(δ) η συσκευή δεν διατίθενται σωστά έχει πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού?

(ε) Το σύμβολο που αναφέρεται στη χωριστή συλλογή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού αποτελείται από διαγραμμένο τροχοφόρο κάδο απορριμμάτων, όπως φαίνεται παρακάτω. Το σύμβολο πρέπει να τυπώνεται κατά τρόπο ευδιάκριτο, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.

Portatif bilgisayarlar için SBS güç kaynağı ambalajı üzerinde belirtilen elektriksel özelliklere sahiptir ve piyasada en yaygın dizüstü bağlı olması programlanabilir. Ürünün uygunluğunu belirlemek için, aşağıdaki kontrol edin:

1. Orijinal güç kaynağının gerilim çıkışı (+ / - 0.7V tolerans ile) bu üründe mevcut olanlar arasında olduğunu.
2. Orijinal kaynağı güç değerlendirmesi eşit veya bu ürünün güç değerinden daha azdır.
3. Bilgisayarınızın pil Lityum İyon olduğunu.
4. (pakete dahil) mevcuttur jack fişler? Bir cihazınız için uygundur.
5. Gerilim ve frekans ağı paketi üzerinde işaretlenmiş kendi fi elds dahil.

Daha fazla bilgi için bilgisayarınızın kullanım kılavuzuna başvurun.

Ön ayarlar:

1. (PC için uygundur) jakı yerleştirin. Kablo ve jak fişi zorlamayın.
2. Güç kaynağını bağlayın.
3. Bilgisayarınızın başında girişine bağlayın.

Herhangi bir soru için SBS müşteri hizmetleri ile irtibata geçiniz.

Uyarılar:

Bu adaptör binaların içinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Dışında nemli ortamlarda (banyo, mutfak, vb) veya (bahçeler, balkon, vb) ısı (soba, fi yerini, vb) yakın kaynaklar, kullanmayın. Güç kaynağı un fi t yerlerde te kullanılması kişi veya hasar nesneleri yaralanmalara neden olabilir.

Uzantısı ağa güç kaynağını takmayın, adaptörler veya aksesuar değil sağladı. Bu cihazların kullanımı tehlikeler oluşturabilir olabilir.

Fişleri yerine koymayın.

Bezler, kağıt ve diğer nesnelerle ürünü örtmeyen tehlikeli aşırı ısınmayı önlemek için. Ürünü kapatmak derhal aşırı ısınma durumunda, sorun yaratabilir nedenleri vardır kaldırmak ve belirgin hasar meydana emin olun.

PC fiş kutupları ters kalkmayın.

Bilgisayar (- 0.7 V + / tolerans ile birlikte) Bu ürün mevcut değil besleme gerilimi varsa, bu güç kaynağını kullanmayın.

Bilgisayar (Watt) güç derecesi vardır, güç kaynağı güç değerinden daha büyüktür, bu güç kaynağını kullanmayın (bu güç kaynağı aşırı ısınabilir).

Elektrik / elektronik cihazların diğer türleri kaynağı bu güç adaptörü kullanmayın.

Güç kaynağı açmaya çalışmayın. Güç kaynağı hasar ise bir uzman tamirci başvurun.

Güç kaynağı çocukların ve kimin engeli kişilerin ulaşabileceği bırakılmamalıdır güvenlik standartlarına uygunluğ önler.

DİREKTİFİ 2002 atık elektrikli ve elektronik ekipmanların Ocak 2003 AVRUPA PARLAMENTOSU VE 27 KONSEYİ / 96 / EC (WEEE)



Kullanıcıları için Bilgi

(a) cihaz gereksinimi atmamalı olarak WEEE imha etmek değil,

atık ve ayrı tür WEEE toplamak için;

(b) cihazı onlara toplama sistemleri bulunan iade etmeli ve;

(c) Cihaz yeni bir durumunda satıcı tarafından tahsil edilecektir buyed edilir

(d) doğru atılmazsa cihaz, çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel etkileri vardır

Elektrik ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin varlığı bir sonucu olarak;

aşağıda gösterildiği gibi (e), elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı toplanmasını gösteren sembol, çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu oluşur. Sembölü, okunaklı ve silinmez gözle basılmış olmalıdır.

Lietotāja rokasgrāmata

SBS barošanas bloks portatīvajiem datoriem, ir elektriskās uzskaitītās pazīmes uz iepakojuma, un to var programēt pieslēgt pie visbiežāk klēpjdatoriem tirgū. Lai noteiktu sadarbību produkta, pārbaudiet šādi:

1. Spriegumu izejas sākotnējā elektroenerģijas padeves starp tiem pieejami šo produktu (ar pielaidi $+/-0.7V$).
2. Jauda sākotnējā piedāvājuma ir vienāds vai mazāks par jaudu šī produkta.
3. Datora akumulators ir litija jonu.
4. Viens no pieejamajiem jack sveces (iekļauti iepakojumā) ir piemērots ierīcē.
5. Lekļauti spriegums un frekvence tiklu savās fi elds atzīmētas uz iepakojuma.

Plašāku informāciju skatiet datora lietošanas pamācībā.

Sākotnējie iestatījumi:

1. Ievietojiet līgzu (piemērots datora). Nespiediet kabeli un jack spraudni.
2. Pievienojiet strāvas padevi.
3. Pievienojiet līgzu pie datora.

Lūdzu, sazinieties ar SBS klientu servisu jebkurā jautājumā.

Bīdinājumi:

Šis adapteris ir paredzēts izmantot ēku iekšpusē.

Nelietojiet netālu no siltuma avotiem (krāsnis, fi aizvieto, uc), mitrā vidē (vannas istabas, virtuves, uc) vai ārpus (dārzi, balkoni, uc). Te no barošanas ANO fi t vietām lietošana var izraisīt traumas pie personas vai kaitējumu objektiem.

Nepievienojiet strāvas padevi ar tiklu paplašināšanu, adapteri vai piederumi netiek sniegta.Šo ierīču izmantošana varētu būt radīt briesmas.

Neaizstāj sveces.

Lai izvairītos no bīstamām pārkaršanu neaptver produktu ar lupatas, papīra un citiem objektiem. Gadījumā, ja pārkaršanas nekavējoties izslēdziet ierīci, izņemiet cēloņus ir veidot šo problēmu un nodrošinātu, ka tiek notikuši nekādi acīmredzami bojājumi.

Nemēģiniet mainīt polaritāti PC spraudni.

Neizmantojiet šo strāvas padevi, ja dators ir barošanas spriegums nav pieejama šajā produktā (ar pielaidi $+/-0.7V$).

Neizmantojiet šo strāvas padevi, ja dators ir nominālo jaudu (vatos) pārsniedz elektroapgādes jaudu (tas var pārkarst strāvas padevi).

Neizmantojiet šo jaudas adapteri piegādāt citu veidu elektrisko / elektronisko iekārtu.

Nemēģiniet atvērt strāvas padevi. Ja strāvas padeve ir kaitējums, lūdzu, sazinieties ar speciālistu remontētāju.

Strāvas padeve nav jāatstāj sasniedzams bērniem un invalīdiem, kuru invaliditāte neļauj atbilstību drošības standartiem.

Direktīva 2002/96 / EK EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES 2003. gada 27. janvāra par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA)

Informācija lietotājiem

(a) ierīce prasību nelikvidēt EEIA kā nešķīrotus sadzīves atkritumi un savākt šādus EEIA dalīti;

(b) ierīce ir jāatgriežas un savākšanas sistēmas tām pieejami;

(c) ierīce tiks vākti pārdevējs gadījumā arī jauns bought

(d) ierīce nav pareizi izmest ir iespējamo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību

kā rezultātā klātbūtnes bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās;

(e) simbols norāda uz atsevišķu savākšanu par elektrisko un elektronisko iekārtu veido pārsvītrotā atkritumu konteineru, kā parādīts zemāk.Simbolu uzdrūk saredzami, salasāmi un neizdzēšami.



SBS toiteallikas kaasaskantavad arvutid on elektrilised omadused pakendil loetletud ja saab programmeerida ühendatud olla kõige levinum sülearvutid turul. Et teha kindlaks, kokkusobivust, kontrollige järgmiselt:

1. Väljundpingega originaal toiteplokk on nende seas saadaval selle toote kohta (koos lubatud hälbiga + / - 0.7V).
2. Võimsus originaal pakkumine on väiksem või võrdne nimivõimsusega selle toote kohta.
3. Arvuti aku on liitiumioon.
4. Üks saadaval pistikuid (sisaldub paketi) sobib teie seadmesse.
5. Pinget ja sagedust võrgu kuuluvad nende vastavate väärib esile toomist pakendile märgitud.

Lisateavet leiate kasutusjuhendist arvuti.

Esialgsed seaded:

1. Asetage tungraud (sobib arvuti). Ära sunni kaabel ja pistik.
2. Ühendage toide.
3. Ühendage pistikupessa arvuti taga.

Palun võtke SBS klienditeeninduse kõigis küsimustes.

Hoiatused:

See adapter on mõeldud kasutamiseks hoonete sees.

Ärge kasutage seadet soojusallikate (ahjud, fi asendab jne), Niiskes keskkonnas (vannitoad, köögid jne) või väljaspoolt (aiad, rõdud jms). Te kasutamist vooluvõrgust un fi t kohti võib põhjustada vigastusi on isik või objekti kahjustamiseks.

Ärge ühendage toide võrgu laiendamist, adapterid ja tarvikud ei osutata. Sellise seadme kasutamine võib tekitada ohte.

Ärge asendage pistikuid.

Et vältida ohtlikke ülekuumenemist ei kata toote pjalapid, paberi- ja muid esemeid. Kui ülekuumenemise kohe välja toote, põhjusi kõrvaldada on luua probleemi ja tagada, et ei ilmne kahjustus toimunud.

Ära püüa vastupidise polaarsusega PC pistikuga.

Ärge kasutage seda toide, kui arvuti on toitepinge ei ole saadaval selles tootes (koos lubatud hälbiga + / - 0,7 V).

Ärge kasutage seda toide, kui arvuti on võimsus (vattides) on suurem kui toide võimsus (see võib üle kuumeneda toide).

Ärge kasutage seda toiteadapter pakkuda muud liiki elektriliste / elektrooniliste seadmetega.

Ärge üritage avada toide. Kui toide on kahju võtke spetsialist remonditöökoda.

Toide ei tohiks jätta käeulatuses lastele ja puuetega inimestele, kelle puue ei ohutusnõuete järgimise.

Direktiivi 2002/96 / EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. jaanuari 2003. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE)

Informatsioon kasutajad



(a) seade nõudest mitte kõrvaldada elektroonikaromusid sortimata olmejäätmete jäätmeid ja elektroonikaromusid liigiti koguda;

(b) seade peab tagastamis- ja kogumissüsteemide neile kättesaadavaks;

(c) seade kogutakse müüja korral uus on buyed

(d) seade ei utiliseerida on võimalik mõju keskkonnale ja inimeste tervisele tulemusena juuresolekul ohtlike ainete elektri- ja elektroonikaseadmetes;

(e) Lahuskogumisele osutav elektri- ja elektroonikaseadmete koosneb Lähikriipsutatud prügikasti, nagu allpool näidatud. Tähis tuleb kanda seadmetele nähtavalt, loetavalt ja kustutamatu.

VARTOTOJO VADOVAS

VSS maitinimas nešiojamųjų kompiuterių turi išvardyti ant pakuotės elektros charakteristikas ir gali būti užprogramuotas būti prijungti iš labiausiai paplitusių nešiojamųjų kompiuterių rinkoje. Norint nustatyti, kad produktas suderinamumą, patikrinti taip:

1. Įtampą originalus maitinimo yra tarp tų, kurie apie šį produktą (su tolerancija $\pm 0.7V$).
2. Galingumas pirminio tiekimo yra lygus arba mažesnis negu galio šio produkto.
3. Kompiuterio baterija Ličio jonų.
4. Vienas iš galimų jack kištukai (įtrauktas į paketą) tinka jūsų prietaisui.
5. Įtampa ir dažnis tinklas įtrauktas į jų atitinkamų laukų ant pakuotės.

Daugiau informacijos ieškokite vartotojo vadove kompiuterio.

Preliminarūs nustatymai:

1. Įdėkite jack (tinka jūsų kompiuteryje). Neverskite laidą ir kištukinį lizdą.
2. Prijunkite maitinimo tiekimą.
3. Prijunkite jungtį prie kompiuterio.

Prašome susisiekti su VSS klientų aptarnavimą bet koku klausimu.

Įspėjimai:

Šis adapteris skirtas būti naudojamas pastatų viduje.

Nenaudokite šalia šilumos šaltinių (viryklės, FI pakeičia ir tt), drėgnose aplinkose (vonios, virtuvės, ir tt) arba ne (sodų, balkonų ir tt). Te iš maitinimo un fi t vietų naudojimas gali sužeisti ne asmuo ar žala objektų.

Nejunkite maitinimo, kurį pratęsimo tinklo adapteriai ar priedai nepateikė. Šių prietaisų naudojimas gali būti sukurti pavojų.

Negalima pakeisti kištukus.

Norėdami išvengti pavojingos perkaitimo Neuždenkite produktą šluostės, popieriaus ir kitų objektų. Esant perkaitimo nedelsdami išjunkite gaminį, išimkite priežastis buvo sukurti problemą ir užtikrinti, kad nebūtų akivaizdžių žala atsirado.

Nebandykite atvirkštinis poliškumas PC kištuko.

Nenaudokite šio maitinimo, jei kompiuteryje yra maitinimo įtampa ne turimą su šiuo produktu (su tolerancija $\pm 0.7V$).

Nenaudokite šio maitinimo, jei kompiuteryje yra maitinimo reitingą (vatais) didesnis nei elektros energijos tiekimo galia (tai gali perkaisti maitinimo).

Nenaudokite šio maitinimo adapterį tiekti kitų tipų elektrinių / elektroninių prietaisų.

Nebandykite atidaryti maitinimo. Jei maitinimas yra žala, prašome susisiekti su specialistu remontininkas.

Maitinimas neturėtų būti palikta vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neįgaliesiems, kurių negalia neleidžia laikytis saugos standartus.

Direktyva 2002/96 / EB EUROPOS PARLAMENTO IR 27 d 2003 m sausio dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĖA)

Informacija vartotojams

(i) prietaisais reikalaujamas neišmesti EEĖ atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų ir kaupti tokias EEĖ atliekas atskirai;

(b) įtaisas turi grįžti ir surinkimo sistemas, kuriomis jie gali naudotis;

(c) įrenginys bus renkami pardavėjas atveju nauju yra buyed

(d) prietaisais netinkamai šalinamos turi galimą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai kaip pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje esančių;

(e) simbolis, nurodantis atskirą surinkimą, kad elektros ir elektroninės įrangos sudaro perbraukta ratukinė šiukšlių dėžė, kaip parodyta žemiau. Ženklas turi būti spausdinamas matomai, aiškiai ir neištrinamai.

Ръководство за потребителя

Захранването на SBS за преносими компютри има електрическите характеристики, описани на опаковката и може да бъде програмиран да бъде свързан към най-разпространените лаптопи на пазара. За да се определи съвместимостта на продукта, проверете следното:

1. Изходното напрежение на оригиналната захранване е сред тези, налични за този продукт (с допустимо отклонение от $\pm 0.7V$).
 2. Оценката мощност на оригиналния доставката е равна или по-малка от мощността на този продукт.
 3. Батерията на вашия компютър е литиево-йонна.
 4. Една от наличните конектори (включени в пакета) е подходящ за вашето устройство.
 5. Напрежението и честотата на мрежата, отразено в съответните Fi elds е отбелязан на опаковката.
- За повече информация се обърнете към ръководството за потребителя на вашия компютър.

Предварителни настройки:

1. Поставете крика (подходящ за вашия компютър). Не насилвайте кабел и жак.
2. Свържете захранването.
3. Свържете жака на вашия компютър.

Моля, свържете се с обслужване на клиенти SBS за всеки въпрос.

Предупреждения:

Този адаптер е предназначен да се използва вътре в сградите.

Да не се използва в близост до източници на топлина (печки, Fi замества, и т.н.), по-влажни среди (бани, кухни и т.н.) или извън него (градини, тераси и т.н.). Те използване на захранване ООН Fi тона места може да причини наранявания на лицето или щети обекти.

Не свързвайте захранването към мрежата чрез разширяване, адаптери или аксесоари не са предвидени. Използването на тези устройства може да създаде опасности.

Не заменяйте тапите.

За да се избегне опасно прегряване не покриват продукта с парцали, хартия и други предмети. В случай на прегряване веднага изключете продукта, отстранете причините е създаване на проблема и да се гарантира, че са настъпили няма доказана щети.

Не се опитвайте да се обърне полярността в щепсела на РС.

Не използвайте това захранване, ако компютърът не е наличен в този продукт захранващо напрежение (с допустимо отклонение от $\pm 0.7V$).

Не използвайте това захранване, ако компютърът има мощност (във ватове) по-висока от номиналната мощност на захранване мощност (това може да прегрее захранването).

Не използвайте този адаптер за захранване, за да предоставят на други видове електрически / електронни устройства.

Не се опитвайте да отваряте захранването. Ако захранването е повреди, моля свържете се със специалист сервиз.

Захранването не трябва да остава в обсега на деца и хора с увреждания, чиито увреждания не позволява спазването на стандартите за безопасност.

Директива 2002/96 / ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 27 януари 2003 г. относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)



Информация за потребителите

(а) изискването за устройство да не изхвърлят ОЕЕО като несортирани битови отпадъци и разделното събиране на такива ОЕЕО;

(б) устройството трябва да се върне и за система за събиране на тях;

(в) на устройството ще се събира от продавача в случай на нова е buyed

(г) устройството не правилно изхвърлят има потенциално въздействие върху околната среда и човешкото здраве,

като резултат от присъствието на опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;

(д) Символът обозначава разделното събиране на електрическо и електронно оборудване, представлява зачертана със зачеркнатия контейнер, както е показано по-долу. Символът трябва да се отпечата ясно, четливо и незаличимо.

